



**LE RÉSEAU DE CRÉATION  
ET D'ACCOMPAGNEMENT PÉDAGOGIQUES**

**Ce document a été mis en ligne par le Canopé de l'académie de Bordeaux  
pour la Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel.**

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

**SESSION 2014**

**BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR**

**Assistant de Gestion PME PMI**

**Épreuve de langue vivante**

**U21 – Compréhension de l'écrit et expression écrite**

**ALLEMAND**

**Durée 2 heures**

**Coefficient 2**

**Le dictionnaire unilingue est autorisé**

**(à l'exclusion de tout dictionnaire électronique)**

**CALCULATRICE INTERDITE**

**Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il soit complet.**

**Le sujet comporte 3 pages, numérotées de 1 à 3.**

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR ASSISTANT DE GESTION PME PMI</b>		<b>SESSION 2014</b>
<b>Allemand</b>	<b>14APLVE-ALL-P</b>	<b>Page 1 sur 3</b>

## Mit Urlaub machen Geld verdienen

Ob am Strand von Teneriffa, in der Nähe von alten Ruinen in Mexiko oder in den Bergen Neuseelands: Anja Beckmanns Arbeitsplatz ist dort, wo andere Menschen Urlaub machen. Die Bloggerin aus Köln reist durch die Welt und fotografiert und dokumentiert ihre Reiseerlebnisse auf ihrem Blog Travel on Toast. Die PR- und Marketingexpertin<sup>1</sup> hat sich vor einiger Zeit als Reisebloggerin selbstständig gemacht. „Ich bin meine eigene Chefin und entscheide selbst, wohin ich reise und worüber ich schreibe.“ Jede Reise ist für Beckmann ein neues Projekt. Wochen und Monate im Voraus recherchiert sie über das jeweilige Land. Aber alles lässt sich nicht durchplanen. „Einiges kann man auch erst unterwegs oder vor Ort organisieren“, sagt Beckmann.

10 Geld verdient Beckmann durch Werbung auf ihrem Blog, gesponserte<sup>2</sup> Beiträge<sup>3</sup> oder durch den Verkauf von Artikeln an Reisemagazine. Allein vom Bloggen leben kann sie allerdings noch nicht. Ein zweites Standbein<sup>4</sup> hat Beckmann nach wie vor in der PR-Branche. „Es gibt in Deutschland immer mehr Reiseblogger, die das hauptberuflich machen.“ Einfach ein Blog anlegen und damit Geld verdienen, so einfach ist es nicht. Zunächst muss das Blog bekannt werden, es muss viele Leser erreichen und der Autor selbst muss zu einer Marke im Netz werden.

20 Für die Arbeit als Reiseblogger sind gute Fremdsprachenkenntnisse wichtig – Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch seien in vielen Ländern hilfreich, sagt Beckmann. Und natürlich braucht man Reiseerfahrung, Flexibilität und die Bereitschaft, in fremde Kulturen einzutauchen. Ein Gespür für interessante Geschichten, Neugier und ein guter Stil sind ebenso wie journalistisches Talent wichtig. „In Blogs erwarten die Leser etwas Besonderes mit einer persönlichen Note. Kürzlich durfte ich beispielsweise während des Fluges ins Cockpit des Piloten. Dann habe ich einen Flug aus der Sicht eines Piloten beschrieben“, erzählt die Bloggerin.

25 So paradiesisch, wie die Arbeit von Anja Beckmann auf den ersten Blick erscheint, ist sie jedoch nicht immer. Reiseblogger arbeiten als Selbstständige, entsprechend müssen sie sich absichern<sup>5</sup>. Die Organisation der Reisen kann stressig sein und kostet viel Zeit. Die Touren selbst haben mit Urlaub wenig zu tun. Jeden Tag müssen neue Inhalte im Blog geschrieben werden. Denn ein Reiseblog, in dem nichts passiert, findet keine Leser – auch wenn es noch so gut bei Google zu finden ist.

35 Für Anja Beckmann ist das Blog die Realisierung ihres Traumjobs: um die Welt reisen, ihren Interessen nachgehen und ihre Fachkenntnisse als Journalistin und Marketingexpertin umsetzen zu können: „Egal, wo ich unterwegs bin, ich überlege immer, wie ich Erlebnisse für meinen Blog verarbeiten kann. Das Beste an dem Job ist aber, dass ich so vieles zu sehen bekomme, was andere Menschen vielleicht niemals erleben.“

Nach Markus Schleufe- Zeit-Online- 09.07.2013

<sup>1</sup> Die PR- und Marketingexpertin : spécialiste en relation publique et en marketing

<sup>2</sup> sponsern : sponsoriser

<sup>3</sup> der Beitrag (‘-e) : la contribution

<sup>4</sup> das Standbein (-e) : le pied d’appui, ici : un deuxième revenu

<sup>5</sup> sich absichern : s’assurer

<b>BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR ASSISTANT DE GESTION PME PMI</b>		<b>SESSION 2014</b>
<b>Allemand</b>	<b>14APLVE-ALL-P</b>	<b>Page 2 sur 3</b>

# Travail à effectuer

## 1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Vous rédigerez en français un compte-rendu de ce document en 180 mots (+/- 10%). Vous indiquerez **obligatoirement** le nombre de mots utilisés.

Vous mettrez en évidence les points suivants :

- Anja Beckmann et son parcours ;
- En quoi consiste son travail ;
- Les conditions de sa réussite.

## 2. Expression écrite : vous rédigerez en allemand (10 points)

Vous êtes Claude Dupond,  
domicilié(e)  
24, rue de la Comédie  
75000 Paris.  
Tel : 01 56 85 94 56  
Votre site : claude-sur-la-route.com

Vous rédigez un courrier à l'attention d'Anja Beckmann à l'adresse suivante:  
Travel on Toast  
Rheinstraße 27,  
D- 50667 Köln

Vous mettez en avant l'intérêt que vous portez à son blog et à son travail, votre passion pour les voyages et pour la photographie. Vous lui proposerez également de contribuer à son blog avec un article sur votre dernier voyage. Cette proposition contient un bref descriptif du voyage (destination, durée, modalités...) et des matériaux (texte, photo, vidéo...) que vous comptez utiliser et qui pourront intéresser Mme Beckmann.

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR ASSISTANT DE GESTION PME PMI		SESSION 2014
Allemand	14APLVE-ALL-P	Page 3 sur 3